









Refrances glosados. En los enales quierron diligencia los quisiere lur hallara proverbios y maravillosas sentencias y generalmente a todos muy provechos is 1541."

Der merry virtuere hombre

allogandose à la veger, considerando que los dias de su vivir eran breves, dessan du que un solo hijo que tenia, puese sabiamente instruido y consejado, para que discretamente viviese, de los presentes proverbios y vefranes le doctrino.

Hio mio dilatisimo: Oprende escuchando la dos trina de un padre que naturalmente te amo, Ca yo llega do al peligroso puerto de utruna vejes y hecho veino dela mierta hora de la muerte, no pudiendote bien heredar con biens de fortuna, he pensado y deliberado de algunos buenos que pero. bechosos finiplos instruir la tes persentia. Pasí como los docto ru y virtuosos selesiasticos aestumbran das lumbre para in à la vida celestial y ciencia con autoridades de la Sagrada Meritura; así yo for que pasa bien el camino de esta transé toria vida, te informare un la divinal aquela de aquel sa ber que platica de antiguos dias me ha mostrado, y esperimia de punchas was me ha subido a maistro. Donde traire por anto vidad de aquesta franchissa lesión aquellos proverbios y refrances que la monstros pasados antiquamente platicabant: y aun hasta hoy los Monorables ancianos y Nevermalas mugeres como à dichos de filoso for algar aenstumbran. Por que aquidado for la lectura de aqueste

preve tratado, y acompañado de la divissa gracia, haga tales obras que parando por la adversidades de aqueste miserable miguato Murrea aleansar la bienaventuranza para que vis criado? I porque sujor esto puedos emprender y seterier, partiri esta flora iseritura en don breves capitulos. and buy sold in a some in ) <u>Le no debes hablar mucho.</u> Loan todos la discretor el flow hablar pues es vieno de brien callar. la si cierto que el que calla no fluede errar é si para hablar piensa bin y delibera frimero que hable y el lugar y el timo servando bueno oroten; so sera largo un su diar, por que Stresto es dicho lo que es bien dicho. On Marino de largas varous no se quede prombre bien defender de In algo estropesar. Mas punto, vaso hijo sino, que todo manto perdies deir fun ferlas, toda feroligidad is mojosa : habla puespo 20, y piensa purcho un temor delo se dice. Talabra no se puede tornar, pues que is ya dicha. I refrant tan verdadero que Luien mucho habla, mucho yerra. I dufues muchas was il largo habladar pusudido en su hablar ni quin vir, mine taxa en responder; an sporo servando, y mal atentado dice alqua que seria sujor habirla callado; y seran palabras para se mismo danisas y mencera sir Mabla Roldany Mabla portu mal.

Mus que tomado y reprendido por indisersta imperior desu bota le podran duir Al busy por el cuerno, y al hombre por la palabra. Muntate y refrencete hijo mio; y tal no to acontesca neces dotte y definishe que for tal si dijo On boca cerrada no entra mosca! Doguer as que el que colla no yerral. Cora mojosa es a los oyen tes sir esses mal concertadas; for esto se dice Al bun callar Maman Sancho. O mucho mejor u no decer mada. Otrando alques con palabras in juriosas te querra dar ocasion de responder, en tal caso mira hijo Mio li los pris del suo hallares en te puero de los estribos de paliencia, reduciras a la memoria, que dicen Malfmal no se debe tornar. Asse debin estimas de ton pesado feso las desvaronables rarones del sustico, pues es cierto lo que se refiere que Balabras y plumas ll viento las lleva. Di il callar una dificil, o imposible, na tal el responder que de tre seso a su locura los vidores commento diferencia. Do hablando bien loutra el mal confundiras el su mal hablar, y mataras la gesea que se Meisude. Un la arerada lengua em el pedernal de modurecida mate ció del estabon de soberbia, hiere en el coraron airosa palatora, y torda mas mairas la llaga que se las visibles heridas del cuerpo por orasion del mal hablar rumidas, y asi se dica Janan lagas y no malas palabras.

No or Jamas maldiciente properar, su bien acogido en la tiena mas he visto los tales is de mal en peor y a la fin venir à mala perficion : for no hijo suio, Diquieres que digan bien de ti, no digal mal de ninguno. O si de ti operes deir mal, di entre ti mismo. Apalabras locas orejas sordas. O si lo have por moverte y desconvertar el vilog de tu mesura u la mano tienes la firudencia que bruna fin procura; wil it recurdas del refran que dies Cuando uno no quiere dos no barafan. I no te engane lo que algunos con falso sutiligencia dicend La mal capellan mal sacristan! Lutal proverbio po se dice sino por que mas amo mas moro le pertense y por us dian. tomala llaga mala yerba. Mas quien es bueno no debe responder mal, Sei lo afirman los breues religioses, no haciendo caro de palabras inferioras: antes dien que Asmal hablador discreto oidor. Pau ucusando toda manera de diferencias se conserva for gue for no se dice Hagamos par y moriremos viejos. Tuin puede feusar los grandes males que engendra la conter sion. Que certo es que de muvas salen muras, y de parabros venimos à las manos, y haber de retener las manos

das y limitar y returer sin from la bora, es suspesible. De gra cura como coraron viene d'sufrir, y de gran seso bien oir : por tan to, hijo, te quiero rogar, puis es causa dora de escanda la desufrenceda langua, que no digas inferior a minguno, Ma quin flure: meordandote de requel regran Obonra al sabio parque te honre ; y al loco par que no le deshonre. Osi who ose to digo tiens in flow, algun themps vendra que Godras Juntamente decis Sordi mi honor diciendo mal, y syendo peor. N'i quiras ur louro aquellos que la lisaura de donaire q Mudo dar placer a quin los secretos dien mal delos tenerles así como a la muger placera, que Dice de todos y todos de ella. Guardate, hijo, que en manera de burlar mi digas mal, aus que sea verdad, for mucho que a cognitivat le venga; que tales Amains no timen gracia, plus son enjoses at order a quien las to. les burlas se underesan; y por eso se dijo aquel refran que dice Malas son las burlas verdaderas. 6ap. 2. De debes tomar consejo. Oseneha y intimade, muy amado hijo mio de mi tu padre quieran touto confiarte de la disersion que le sugaines con tu solo de la unada deliberación trega: tela que dice el refran Luien a solas se aconseja à solas se des conseja

Drids aquello mal te vincere, no digas . La fuede huir minguno à su ventura. Du buena o mala, debe hombre haver todo lo que pudiese, y deja Non todo lo unidero. Yasi se debe entender que Viene ventura à hombre que la procura, Comulto pues hijo suis, con fieles ancigos; for que veau en las negocios lo que por ventura tu un alguna manera de pasion no podrios brien ver, bei por ventural la tienes bien visto, n' la menos esto no la Meder Megar que Mas ven matro vios que dos. Otr podras haber heels bueno elección à un respecto, y sera mode pa Na Thro. Por tanto prira y har bien: wira el derecto y el reves que recelas pues sabes que Lo que es malo para el higado, es malo para el baro. Due sunchas wees se ve que Won la que Pedro sana, Domingo adolesa. Dys hijo pareures de mucho, y estofe el que mejor te pareura, o la que à tu Dingo avouse forais y so une como aquellos que? Actodos dan consejo, y no lo toman para se. Onganause suchos irryendo que singuiso no puede saber ensus se gocios tanto como ellos; y for eso dicen que Mas sabe il low en su casa quel cuerdo en la agena. Mesto is verdad cuanto al mal o bien que tinus un tu casa? mas de fermier à la venidera debes errer que todas saben ma Au Asi que bien pensar y almandar consejo es cosa

for our si algun caro se sign, no digas: Luien la pudiera pensar. On verdad no es disereto de cer, pues que Tensar no es saber. Is tiempo tienes spara illo, obra virtudes, juo pougas dilacion Minguna. Mas si for movimiento de ira querras baces algun Alberte reporar y damies sobre ello, forque puedas hacer bruna desistion dentro de té para que sufor puedas delibrar; que for to se dice a los que unchos braveau y anunaran-que Mas son los amenarados que los heridos. Mas adelante die stro provertio Comeres puerco y mudaras de acuerdo. Junes di coliniendo y bebiendo discurre el Tienepo y causa que divide mos las injurios y initiquemos las iras; istrum consejo no amuna har a mugues, for mucho que te hay a ofendedo, por que comunmen to se die Chque amenara, una time y otra espera. Il anusorado que go ha beeles la suya, for muelo que tu amena rando le digas, no lo setima un nado; ante dies; Ladreme el perro, y no me muerda. Capatulo 3: Que habla de las mugeres. De rame animal imperfecto fragil y variable surger, que

Myxes, hijo Mio, to arrespo, an esmo del puego. Esi del todo co partarte della no flodras à la muios que no te àlleques muchos Mai un tal manera que hagas timos así esmo se fuse fertiles Ma, y de todas ellas solo aquello te quis aceptar que Dios habra ordinado que sea tre surger. De la cual te digo tal surva, que for virtuoso que sea, sera tal que te hara car las alos , sel gar las orgas sobre la hombros. Perderas bema sombra, y cobra vas mala gracia. Thira de ti todo placer y repero, y allegar site how diversor trabajor y ansias continuas, seque que di led I refran Odsavas y amonsavas. Mus menordate que die el otro refras que All on hornor si haven los pranes tuertos To consientas que cavalque in le senorse. L'avisote que todos vie hun providas de consejos de algunas makes prijas, para que se haga a voluntad dellas; mas ati neuer desete el proverbio que dies On la casa del mesquino Masmando lamuger que el marido. The flor seria que puelo de 11 la desverar, si una vas se la com frostas; you for me ha fortado y bren es \_ Zuien por mal de otro se castiga Omira bien, hijo suis, que aunque la mais andar Mana, y estar algun flow referra da mi for no the fire que por tale raporas se defo Del agua mansarte guardas !!! The Muchas views se contratacen y se mustrain simples y dules for que las amargas interciones que timen fundan

tran a su proposito para haber lo que quieren. I por eso di a il refran. Meurra mansa todas las vaias maman. Nor truto cuando tu los alguna de aquellas de lumil de y manes que parson que vister fliel de vorja dice aquel que mejor que tu lo ha unocido. No la habeis tenido el più al errar. Hor sito go querria que si te casas que del sual lo sucros Moquises y no love mora de foros dias, for que exanto mas amor le tengas menos te estimara. E bien lo sabia el que dijo Amor de niñas agua en estilla. No tomis muger que su mada sa informada for que to dos tringeos On el aldea que no es buena, mas mal hay que suena. so fruto de mal arbol, ni verga de mala rais por que De morta berenjena nunca buena calabara. I'd labrador en su proverbro da buen emeso, mando dice De buena planta planta la viña, y de buna madre toma la hija. No tito, tijo mio, te vugo que so pose amor u mala muger, por que con dificultad te podras retraer de amarla. Primero ablandan y Nespues ion falias antes have lo que quieren: y entonces no sera en tu libertad floderte agradar, que Luien bien ama tarde olvida! O tu comportaras lo que aquella hara en verquenza lina, diciendo for wester Tuya. Lo que la muger quiere Dios lo quiers

No ours que por un yerro se puirda la bruna opinion enque as tenida la muger; mas dien las quites que Luien hace un serto hava uento despues que comienzan a flerder la verquenza, no dudan atre vidamente untimar un el vicio su malquier edad o estado in que si hallen, que La muger enlodada ni vinda ni casada. Men las malas stras que aquello hora, las cuales tu no sabras, tus esci nos fresuminan que Lo que la toba hace al lobo le place. Mira hijo mio, agrardiceras mucho a Dios omnificatente, si te da buna mugar. Mas mifor so so pirdas il timor y la meloso suffection que por las uniformites se dijo De la mala muger te guardas, y de la buena no fies nada. The son whites, que à todas vientes se vuelver, y son minigas acto da firmera. La lu por bueno que te muestres celoso, de aquella, si lesion le querras dar, seas maestro en artes. Mesto es que con discre leon le digas Asti lo dijo hipuela: entiendete tu, muera! O sives que tu surger sucho a sum do se seino y toco, duran dala for que le dies On cabera loca no se tiene la toca. Osivieros que busque suceso sor ir a se prana, de a la eselava que cierre el go Miliero que La muger y lagallina por mucho andar sepierden aynas

Mann se fruede similar de aquellas dos comadres que dejo lo una a la ofra Comadre andariga, donde vo alla estrallo. I la otra respondio ass. l'vos comadre, estuvieseis en vuestra cara con la purma quebrada, no me veriaisen ca Muso te olvides de deux el feligro. del " Cantaro que muchas veas va à la fuente o deja d'asa o la frente Oli for ventura tu muger fuere muy cantadora, dile la fabrila de la cigarro y dela horsugo; y aun finjiras que una muger place for la calle y delo mile in mile! OS)ien canta Marta despues de arta. Capitule Li Domo te debes haber con tumuger. Alguna falta. Il listo casar den langer us conocida, for uto al que cara en tierra extrana le demandan \_ Donole eres hombre - De la tierra de mi muger. es la respuesta mostrando que la fama a vistano de de buena Mugar le 11 à el maral y manification como Man los dos de Ma misma tierra. Pari mesmo debes, hijo Mio, estando la laura tingo bar a tu mugar, pues locusto in ella hans houra a ti Musmo. Deialques mostrando que le avisa) die mal de la mugar, Miljondes le has con el refran que dice. To si que debo creer.

Bu'alques la fatiga, y requerida niego el efecto, aun que de aquesto seas unto, no tengas for seguro, que La boca que dice no dice si. A la larga el perro a la liebre mata. If flued hareda netraer es buen nemedes, y no ven toda a disputa; pues , Luitando la causa seguita el pecado. Destor la así mesmo las enfectiosas enequiras diciondologo Mas vale estar sola que mal acompañada. Olminudo lo que le podria aconteres, que bien da bes la que No hay puta sin alcahueta. Man to ususanas de micha lielpa si medarido esu disension Maras tu buena diliqueia. Mri le diend que te terus, diras que has mir do de ladrous, y as is the Alexander mir do fradien of Miedo quarda viña; gue no virtidetero, it muite, Yester las otras estas debes discretamente mirar si tu sunger te. laso gibes saspection que la intension de aquella nonstrina parque Luien te hace fiesta que no la sude haur, o tequiere engañar o te ha menester. Mujetar flues la finto; halago: mas quardate que no te par la plu ma for las maries; mas dirache que Gara mal de costado es bueno el abrojo. . Obien es cuerto mat de costado la muger so tu costado. 6 di de delieno pur ono la la Salisia planiampaniento de mitamparion dilique La oración breve penetra los cielos.

Davisole que por is a consiertos deshouestos ellas se hallan purchas Thronoug, provinces, viaities, y con fin descatros por que la erran; y el tornar à casa din el refran 11 Marde y con mal Mu tal raso le podras deer, muger os aconten a vos como à Intona que va de manana a misa ; y torna a hora de nona. Grandad que die el refrais que Duno es misar, y casa quardar. Mira bien que un la defis dormer de dia, flor que de noche fora haces pal no esta desvelada. Li todavia porfirse a reposar de dia y à la noch anduvier haimelo por cara, decirle has La labor de la Judia, endererada denochez dormir de dia. Disspondière con aquel refran que dies que. La muger que no vela, no hace larga tela Aufunderle has he con aquel obro que dice que Maspuede Dios ayudar, qui velar y madrugar. Ni creas y lije me, que la ganancia de la muger sea para sacarte de malaño; mi debes haur casa in ponerto en cuenta de mada pa na que en ello te hay as de confiar. Pen así lo dien ella: fraque lo labon for experiencia muy cierta y feroba da, que Buay del luso, que la barba no le va de suso! I misudome de hurmura ciones, infinitos proverbios contra ellas Me vallo. Vero no quiro defar de darte consejo, que à buenas o à ma las que te amen is menester; y haver de manera que le teman; y no se fromble que le anne la que no le toure. por esto de

debes ver con tu muger algunas veus espero, y otras anciga Who; y for esto dien. Del han a del palo.

byor 1sto die il proverbio, y is ya uperimenta do. It lamuger y à la gallina turce le d'enello si la guieres burna. Ma surger from lower demosia do vendia los vestidos, y por suceso Never Influido las tocas: i du marido po se camaba por tal culpa darle haridas y palos, y ella de meibirlos: tanto que conor la da de Moris por la Sujan a sus apolitos desordenanados, en lugar de Mmendarsi, dijo me Muera Martaymuera harta. le aqui pude bien mon que mique espanto ni temor basta a las restaer, mondo algun mal vicio las sinona Mesto te basta para lon ella S. Gapitulo 5% Como debes tener orden entre casa. Surque sea in la serono de Dise todo foderoso darte frasperidad o suise ra, sigue lo que dien. Al que Dios griere bien, la casa le sate: l'aumentar no se hace por mucho madrugar. Ai por uo no queda, lijo mio, que seas obligado a pouer orden en tes ! asa fipor que la orden din li seo de ponga . Il seo hagas como aque Mrs que determinan ser universales herrderes de lodo evan to floren, y umerto y gastarlo todo ensuvida, re

tordando del refrai que dies que Ablun lijo ni a malo no le cale heredar. Dari gaston y somen soprosa y desordena damente dicien refraul ton unganoso bea nome veas mal pasar, que alla no me veras penar. Han su munto que fora ellos se fin de fatter segun el co Mun timpo que la hondres auxtumbran invir y a las viens Son mas los dias que las longanizas. De que infinitas vens se hallan burlados, yasí por mal regimien to vienne a pobrera, y antes de la unerte senten infernales penas. John lowal dicen aquellas que bien lo saben De mal fusto vino el consejo, y diablos Nevaron el pellejo. Wienso fines quardar alquea fearte france la enfer, y quarda en el perano de la puntud, para in el invierso dela sentud. Incuer date de lo flavado, y uniderando lo florvenir, no ficudo nada Me to presente; que! Luien adelante no mira, atras se cae. Offer pucho que aunos he entrine a fariante si a servidor con siando del no le hagas donasion de tus bienes en tu vida, haberlo hecho le fodras arrepentis; for que si tu mismo delin has quires que stro luga assi de le Por esto luio suio, le assoneste que lengas su la suemona aquel refran que dice que Zuienda lo suyo antes de morir, apargese à buen sufrir. Guarda los dineros, que buenos sou, quel Thien divers tiene alcanza la que quiere.

Mas por que son redoudes, y retenentes no quede la libertad, es huposible que no se desprendan, i li flures avaricioso flasas Mucho feligro que por los disuros no le mater. Consejote que en ugura posicion lo reles que es un proverbio vulgar On dineros sea el candal de aguel que quieres mal. Preas certo que por los diseros le frede seguir suceto sual : i si por ca. so for diseros no le viene, seas cierto que por ellos viviras on ente Muos flusaminutos y congestais. Mala vida time quien no los tiene; mas Muy fleor viola have aquel a quien los diveros le tienen. Cui for todo esto no desis perder nada de lo que puedes ganas; que de Donde el maravedi se deja hallar, otro debes alli buscar. Tho was voluntarioso en das à trubanes suite quiras delever a escu charles; que La burla dineros demanda. Telque con donaires y burlas delande de li so flora, su provictes procura; que por 110 se dilo El porfiado albardan comera de tu pan. Daras de buena voluntad a las Ighias y a los potres, y no son talestre mo, que despues sallandote suny bajo, de haber he cho limosna le printieses: e dizo que es bien Dar à San Fedro, y no tanto que hombre se haya de ir tras el. Delitate flues en aquedary socorrer al ferojimo netal mane ral que un le olvides de l'e mismos que la ravida d bien orde mada lu li suismo wuiens a, que Vi para li eres malo: piara quien seras bueno?

Asi que no te duelos de lo que para le se disferende, quesque les trabajamos, y te hallas unos de lo tuyo fara que sirva par do ena sury clara y narmables que tu o otro se hande de tuyo. Mas debis haver de manera q Mrimero sean tus dientes, que tus parientes. Marshus de tus dias sea quien quiera Moredero Malgo sobra. Osugero no seas tanto de ti mismo, que de los obras no hagas alques Mento, John commicar con algunas virtuosas personas, anaque no las hayas; u no le dirant blavariento vico, que no tiene pariente ni amigos. Par Missed en los tus reportes tolares y placeres no quier a solo; da farte a alquios que mem lugar o timpo valer dant; que n'an us le hans, fusta narsilara que autos males y jos te defin detodo en todo en la longaja: que así lo dijo un moro a lu Seus Luien a solas come el gallo, à colas ensilla el caballo. Da fines, for que to don! mas no des floco for que gas destroura); que ya si di elo autiquamente o Crades el don tal es el dador. I do fin teto capitulo por no ser prolifo; que As buen entendedor pocas parabras.

## Sapitule 6

Ovmo te debes quardar de contender ni pleitear, en especial lon mayor que tu No te acouses, hijo, que con grandes miores o mayores que la Mas contender hi plutar, fluesto que lengas buena fusticio In I mucho teur, o mustades haven to que querent of affin Allan van leges, do quieran los reges. Du mismo disputar, porficer mi departir un tales no es discression, Mi pueus burlarte, mi ignalarte con ellos; que un minguna no soldras bien dellas. Asi to alber apartar, que un nada son ellas contien y dajusto es dicho en rapul proverbio que dice Aburlas ni a veras con mayor que tu no partas peras. Pomeno este espensolo un un labrador que tomo a medias suna hunda de su Minor y al fraction de las fleras, se Souro el mior bodas las musduras y buenas: y for que il labra don pro hablar, quibrale la casera lou las duras. Iffer uto to remesso que lou varon o un varon; usplara largandote defeatabras Calla y coge piedras. The fliedras son flara to defender el cultor y la pacinica. Dejas sujurias a Dias que el suiti las sungara; que por suceles que iste rados y graceros los soberbios la de morir, que Cada puerco viene su san martin! Mas por que los caballerof y juites de hon A. In Mas dellas Im buenof y virtuosor y de Muso bleced of for to caramente to rungo

ton gran heuto y susura y em muela diserseion a illes le quieras allegar; que Luien a buen arbol se arrima, buena sombra le estija. Telque hourados houbres se allega toma farte del houor que à ellos bido. Así lo dice el proverbio autique. Asllegate a los buenos, y seras uno dellos. Mas to te quieras dudinar si apartar detus pariante; abraratoj y honraloj manto puedos of. Louien de los unos se aleja Dios le deja! In Mucha waron gu for ti hada no hagan aquellos que contrario intoste ups le rouver, Mas su enaudo dias a parientes, un sutien da Mermanos si hermanos de tu surger: que curtomente uo son longer jamas seron de la voluntad; y for illo di sur que Luien con cuña dos entra en misa, solo sa le de la Galerias Ti alama (ma hobieres de haver que no le fflega de sempacholo) prouto, y haras menos tu moso; que! Ab flugo forzado no le cale muestro. Osi to detienes su hando, alargaras la fatiga que sono Loque hace el loco à le derreria, hace el sabio à la primeria. Note tragas sucho de rogar en haver flaver al que to ruego ui te detengas Almasia Armente si haurlo deliberares; por que Apquel se hace mucho de rogarque no le place virtudes obrar. Omra a los moradores serea de tucasa, y muestrales mas que à otros, Istimandolos mucho, si no son malos; que Lu quien tiene buen veuns tiene buen amigo. Psi conoces que no es bueno, har le placeres y guardate de il. La ludalo mostrandole buen amos y no te muscles con el porque no la finade

Menis Mingan bien desu conversacion, Agun dicen los disertos que Luien con perro se cena, con pulgas se levanta Mus cierra Su puerto y loa a tus vienos. Esto es, que no lestengas abierta la puerto de la commicación y muisirio tuyo . La la que mas te querrais habitudo dolor susu coraron dela prosperidad tuyo, diles Orvidia me hayas y no piedad. Que si esto sucho such tiene quien tiene mer dia Muridiano sienque Isto su flua, y flor so no le dins prayor mal o funitencia, de la que el trae cousigo. Equierote amouestar quesi malos vocinos te mojano tanto que no fediendolos sufrir te bravaron stasion de algun mal, en tal caso debu tomar habitacion en otra parte, que flor esto se dice Luien se/muda, Dios le ayuda. Dunger este refrante funde bin intender de aquel que dejando el fluado, se fluedo sucela en bien vivir. Mas un te olerides que Miedra movedira no la cubre moho. Her cierto que il hombre floro firme, y variable, que siempere ando esperi Mentado, lamas asiento su propia easa y Nunca hara casa con arcos. Hat hat no fleed mucho firstpera, for que vulgarmente se dice que Livena treinta ciños no tiene uso, a marenta prosperidad, no fundo bien a otro heredar. O mas te quiero avior, que sunchais vees las gentes trairon juego hatande la vida y obras lugas y si à lodos has de suspendent à satisface, no to cale vivir. Es menester que por cado uno de aquellos digas al anno de la sousualidad. Harre! Dejah duir,

Uli cargane la mano con palabras con que le aquel refran La otra puerta que aquesta no se abre. Dra les ares que por sucho que le enjujaban, sun ca se movia desupo Lo. i luterrogado por que lo hacea defo porque - banto me da por oxte como por harrel Mari Maciendo la lo que le parmeira y lo que bien te vengo, digan lo go quine, que elles se callaran; feus es curto que Liven en plaza se mete à obrar, muchos administradores tiene Ho peude ming uno musar mi quitar el deir a la quete, mi meno, en aqueste mun do Misera ble fodunos irvir sin alguna manera de congojas Jurdad ugul di minimodo las adversidades y uno los los meites boled uportado; bien le loupertaran, por que. todos los duelos con pan son buenos. Mas wando no esuto gallo ni gallina, intonces te digo que va de Meras; que lo otro todo para de burlas. Tor seo da gracias o Dies del brien que te da, for fore que tea; flues hada de brien no merces. I del mal asi mismo le debu das grecias for que no estanto como te. Justeme. Mas un le desmayes un las adversidades; que Lue de una hora à Mra Dios hace merced! Note soutises some al Judio, for quin sidifo el refran Nadary nadary ahogarse a la orilla. The custo mustos sempantes on procas adversidades se ahogan, Cras el rublo viene el sol, y tras un timpo viene otro

Mas estando en prosperidad, so digas bien otto; for que estas apariado a la esida Mas Homa et tiempo segun que viene. Alle consider ando las pagas que el mundo do, mura es bien dieles Desta agua no beberé. Capather 7 Como debes hacer limosna Si à los mis compos y doctrinas querras, hijo, abrir las orejas rugo te qui à la vir del pobre no las tengo urrados; y seo disson por le Il harto del ayuno no tiene cui dado minguno. Mor for farte de loque Dia te dure à quies sonocieres ser su cisitade, aquel que diens sea liberalmetete é sin forme les por que Mas vale un toma, que dos te d'aré. The dar a longiours is sicibir, y whenever forestered y segura compra que responde por año mas que mingun censal. Totra recompensa have son prices y sumo de infinita. gloria Da pues largamente que solamule grandes dans, mas con gran coraron; que De buna casa buna brasa. Afluito que la linosna se debe esmenar y dar al que es mas erres lo ha humester, y al que munes se aparta de la casa, y despuesa las otros for orden! Cupero sisto esto que! De siete puertas la debe hombre quitar y dar à los suyos. Tran Vienavouturaura es das, y miserable y vergourosa el tomas gleman dar. Agrades pues à Dios que le dis quedar y a quen puedas dar ; Devan

to alignia y consolacion u al amma virtuosa var a losque se lion de Martar contigo en la eterna vida lomar refusion temporal la sela transitoria vida sulle table! Algue miserable eruly Mado ordeno aquel briste refrau que dece Como is gran dolor muchas mainos in un tajador. To 11 migo de Dias quien tal der; que Personisto que por sessatros featras plues quien ama a Dios, ama los flobres suyos. I flor eso se dejo Luien bien quiere à Beltran, bien quiere à su can. Guarda, hijo suis, que al pobre des xugarado no cierres la puerta; aco gete sú la casa/ yo die el refran que De puerta cerrada el Diablo se torna. The civita is que ya tiene for suja la rasa doude lierron y devisgan el socorro y varidad a los pobres. Dine quede decer vian grandes renniera lioner of bring son servidos a sunchos for flequinos servicios y felacery que han heete a fersonas de quien no crian haber satisforcion singu Ma! Hor so is brow diele d'refrau que dice Han bien, 4 no cates a grien. The verna lieupo, y teras en lugar donde sin duda podrias tobrar mayor galardor Deuridaras, fues, goute ucesitada con tu abundancia. "un des a que sucuster to lo hat que vanaghora es, y prodigo esquien consida a bia butidos. Pua muger muy alaviada que convidada in un convita, que sufre los otros atarios traia grandes mangas de seda, a como de locual la Musicron en el lugar mas hourado, la enal conociendo que por el vertir

Comed, mangas; que por vosotras me hacen honral

le havine aquella houra, suchio has suangas una petato, i difo

Montumbran muchas veus los malos labradores que un malañada no quiru dar por amor de Dios Allindo la refran buando no dan los campos, no han los santos. Mostu, hijo mio, har lo contrario; que molos ais son mas los fobres, y menos vituallas Abre intonces tu mano y sundra que mataraiso logeras lu gran abundancia, y en especial en los grande fiestas: que por Iso die il proverbio que On buen dia buenas obras. De lo que tuvieres demariado de a los que tienen muesidad, bis conside Nares que otros tienen masque la que son dadores sino de buenos dies, seo tomes spineplo de aquellas que No danquien ha, mas quien verado lo ha! Da Mouster de lo que hois bien granado, y mo de lo que infustamente haspo Medo y Mal habido; que seria Murtar el puerco, y dar los pies por amor de Dios Desero, hijo, que lo que dieres su la fin o despues de tu suverte, no le irra na da agradicido; que por 110 lo das, forque Mevarlo contigo to es imposible. Da flus ut the wide, y no tengas conficura en largo invir por que Luien tiempo tiene stiempo atiende tiempo viene que se arrepiente. To quieras hejo - initar a los hijsocritas que son hombres disimulados flara robar à la quite si noquires dar mada sino falabras di surladar flara sobor Dienen la affariancia buena y de deutro Islan Menoj de maldades y vasios de todal excidad: de los enos les se die un refrand Claurpo Santo, y el anima del Diarblo.

The hijo fues especia con buena (intención al bien obrar porque aleances buma fama; que die un proverbio ajec: " " Ol bien sueria velmal ruedal Mus lo que tienes so es tiego, que de Dios es y Dios te fenede privar dello Cuando el quieso, que has así somo die el refrais Del pan de mi compadre buen pedazo à mi ahijado. vapitulo 8. Como debes ser diligente en adquirir hacienda, é discretamente \_\_\_\_usar de agnellar\_\_\_\_ Offices ton gran furra time he do divas, y tanto sinorean I mundo los dimeros que Modas las cosas obedecen a la precuria. Dobe, se, hijo mio, deliquete un adquires muietra hireisuda, Briener date que un los racos o desartres for los enales puedes veines o seras venido en luca nos de Chiticia, seo seas avaricioso; harque se para la losto, y no hayas Miedo; que sibine untas las monos a los flues, por erneles que siano las aplacaros, y harastos de tu parte, porque Dadivas rompen las peñas. Diesos del un hacer si, y hacer fecto al culpado, lacer del loco sabio; y) sin ellos el mas disereto es touido por amo. Por tanto si apiens a lean Har spicios y brus ficios, destecente de ties acreados y caros anigos ofrago, of Luien no da logne duele, no ha loque griere. Mas for que'su tus meesidady; busea y has checion de alone feil y bien Unique, inquire fear y desecuesor fundes buital behallary,

quardale; que si el no es bueno, así uras lu, segun dies efferover bes Dine on anien paces, a decirte heque haces. Conserva el assigo flor que no te deje; que senelo le hallaras suenos, di for cultra de li se affarta: que enando le tenemos no le concernos, meas, Ontonces es el conocido, cuando es perdido. No te escuse de haurle parte de la ropa aungia sea fina; si le singues estu merainiones auguesea chie; si le desis un il camino por larg que sea! que dies un prover bio print On chica casa y en largo camino se conoce el tuen amigo. Bui hume hijo te quiro rogar que roufrortes tus arriges à cada uno con su vi lio y for eva minguno von ellos no le desavongas; por que no le digan Moin dun establo, que no tiene pariente ni hermano. Prile represedas si haus la pour que il ermo hacen sundior que In el ojo de su vecino ven una paja, y en el suyo no ven una viga Oldo la deur que vinendo en la cocina Dijo la sarten a la caldera anda para culnegra "Tauxbien on Metable desaveniendose los dos Dijo el asno al mulo anda para orgudo. Codo uto os dieles refin que con tus arrigos comersando, los sejos con servar en breu temple y mesura. O mira bien no lours muistad gente. de mala casta que Ol hijo del asmo una hora aldia rozna. Muquiras aroger a tu anigo in hama o delete de aquella sunger que amas; su tomes franti In la suya, puesto que il loquiera, que Dos pardales en una espiga, nunca liga.

Men es helo que entre los amigos lodado lea dado, y lo vendio dido; for que dier el refrau que Dos amigos de una bolsa, el uno canta y el otro llora! Mor eso se dijo el hombre discreto que por losugo no querio cuestiones Mivamos claro, signiera bun endendados. I Mando a ta anigo dires alguna coro, ma ledemandes otros ni la mesma cosa famas comanda squadras, perque parecera, Daca el gallo, toma el gallo; quedan las plumas en la mano. Mara hour alguna raroutinga que sed habida for verdadera, no alque Nos a turmingo su testimonio, por que no pareseo que dices Demandadlo a Nuño que sabernas mentirque yo. In tus propies haciondes in las males tu mismo fundes outender, no las Muomiendes a Mingling for Mucho Mingo que te sea: que no bread que) Mingund town lauto cuidado ou ellas envo le; que for eso diene Donde no esta su dueño, ohi esta sa duelo. Así que ou tus hechos peropios no debu fattor, que por no decen Maratu muger empreñar no debes a tuamigo, llamar. Osi tompoco digo que tus negocios deseles y debes ser a todos gracioso y No lour alqueas fursonas que un minguno no sefunden avine plutantie Los perros de horita que cuando no tienen à quien, unos à otros se muer den. O yo to emujo, hijo serio, que de los tales to quardes bin Benaques to los conoceras, que Mi roen el hueso, ni lodefan roer. (Men to son buenof flara haver singuna wood bien, y estortain

Il bion que vitros queren horas. Ellos são sefundas aprovertias dela esta, si querus que otros se aproventies, dejalos y luyo dellos que son sualos, y famos aston hir tribulaciones; que por los Tales de dijo Malo es Vidal, y nunca folta quin le haga mal. Sapritulo 3. Como te debes haber prudentemente en tus negocios. De inquistos signientes específicos to ruego hijo suo quivos tomas la tuturion, y un su tiempo y lugar te fodras suny bien servir della. (The un homber de estima que cominando un dea en congra mà de lu muro loco y atrivido, quis contender con de de pala bras: il enal von un anote que tenio en fas manos, con que quiaba) sus bestias, die al hombre lienra de por ensimo de las osejas un suce the duliner. For to wat digeron for miradores que asi furtameia A bestia loca recuro modorro. O fue bien dieto, fun que hallo · Il rapats de su pie. Chris des fueron que rada uno de elles Tenia una gran lujão en el luello: Il uno de las males de la luro davar, y secondo luego murio, bo Mo el otro vido esto, dejo al cirujano No hu agrada tal cira como esta Miva lavallina y mia con su prepita! La privaira aumenta . Il desed, y il deno have creser la esti-Macion); mas in de afgunal Mesnigal amistad to query apartar, has que te alejes poes a fores y sin eserjos.

que for no se dies Mejor es descoser, que romper. Il christico fine suvidial al relisiastico, y el a al linda dano; y así de las otras estadas. Tinalmente si que Luien es tu ens migo: - el que es de tu oficio. Dasi squarda que no le mant descubientes tus vicios y culpas Mu Merto Mala elavifa es la del mismo madero. Mas le ruego hijo mio, que envicios no le acostambres for que se le lecer Mucho de mal apartarte de aquellos; que Mudar de costumbres es à par de muerte. Il habito del fraile se bueno de defat, mas el habito del virioso sema lo de desundar. Por us dies et refrand Loque con el capillo se toma con la mortaja se deja! Disalques le querro haver alque bien si te loquire dar hoy, no espe nu a manana; que die el proverbro Luien bun te hara, o le pra, o le morira Mus con medo de lo que le la delle Mua a sirve al serior las succes genera, for que soa obligado de le lacer bien; que Mien demanda guien bren sirve. The was aprisurado a pagas lo que es festo; por que no lo page alarga cuanto fundieras, que Devien pasa punto pasa mucho. Mustre tanto Omorira el asno, o quien lo aquijo.

Timper le debes seupar en alquel virtuoso efércicio; que Monchos males ejendra la ociosidad. I debes unselar sutre los enidados continuos algunos honestos deportes, y us las fiestas y felaceres, si alguna una viens que no te agrade com portolo con discrecion): que Luien se ensona en la fusta, bestia resta. No le desordenes med despender for eauxa defecto; si no Basara la fiesta y el loco resta. Signe, hijo mio, un mucho diserveion loque se platica for que tomy y separ loqual timpo is propio; y si así no lo haus, caeras; que por no se dice Mundo redondo, grien no sabe nadarse vaa lo hondo. Plus in la mar de las mindanas tribulaciones gormando no ne labe sal Mar, perse; y se carto que los malos todor tiempor aumentan. On homber quiries do ver loque no habro punter, fingio haber perdido la vista La nugar que brequido que su mando era viego atreviose de aerger algun mamorado en! sw lasa! mas como ella viene las continuadas medicinas y devotas praciones del marido, tenciendo que no hobiese cobrado algo la vista, le demando que como se hallaba de los ofos, si alguna escal divisaba, us. fondiole el diciondo, Muger Quanto mas va mas mal ved. Au, que, hijo mio, no debes buscar lo que no querrio hallar, que Dirien aucha por agugero, ve su duelo. Loque los ofos no ven el corazon no duele. Ouoquiras hallor in las mugeres mas dela que Dias mellas ha fuesto; que seria Musear eines pies at gato.

Minandote que i por misar sapartarlas de loque a ellas les Mace y haver a observer querras munder candela ly ellas con verda de lifeation dias On valde se quema el candil. Min is que promas y remidies in todo lo que te pareciere; for que no sur me lulia, franquido y satisfaciondo à las voluntades de aquellas en las succesos que la succidad o vodicio so las contrisão al vieio. No las estrectes ni que todo la libertad, que Luien mucho abarea poeo aprieta. No Mas musilloso, ni les des mala vida for que des ques no digas De aqueste dal dal 40 meresco el mal. Homo for illes fun eaido su alque mal busea otros que hayan frando from doude the fores con quies the freeder rarour y lousolante que Mouel es buen cirujano, que ha sido bien acuehillado. Mal de mudio conhorte is. Intermedia sui te deserperse for caso suny terrible que acontesente frueda, que · lotodo hay remedio, sino a la muerte. Si el cirlo cayese, paralla las manos. Si alqua forea wia habieres fundido flara la haber de cobrar habras de desfeu der Mucho, no lo debes haver; que Moas vale perder, que mas perder. Del mal diempre u debe escager la manos. . Le que lune do algo Mobieres perdede que cobra no se puede, de beste contro Tax con este refran Lo perdido vaya por amor de Dios.

Capitule je

Lucentus coras y buenas obras debes ser constante On muchas maneras soy lierto, hijo mio, que un los disbaraderos de mueleos vicios desvararas. Apira bien que uno se burlaba de otro diciendole, Termo 110 ; que or farme de na ama? Matolan so le quiro proponder Marta que la falla suula derribo al austillano, y suteney ledijo Mermano Mas quiero asno que me lleve, que caballo que me derrueque detto de utiende que li sujor senorear, que ser inioreado; y flor esto trabajan sunchas Mor ser Dione, robiendo que han de ser hourados teniondo subditos; y por esto quia /en Mucho Ler . Entes cabera de gato, que cola de Leon. Dya mucho margravi i manyertable cora ser mioriado de muchos señores, por que Mo de muchos lobos le comen. Perhombre que traia un har de leira al enello se burlaba de un factor que la Pravina de su horto traia ou un asso cojo Dijo el pastor, Amigo Mas vale ruin asno que ser asno. After no dien los ladrones un refrais que Men esasno quien amo tiene, mas asno es grien no lo tiene Posuporta fem al servidor amoque no sea tal sino haras la lo que aquel habia de hacer. Dilo un galon or su massorada que había sociado que los dos resso sabar in in beto abrazados, messondio aquello Piñora! Mos creais en lueño. Mostambrase a decer asi anando no teneis volunto de lo que os demandas y and lo que la side le quiero deir aclos hijos de l'arri l'amarra que In il timer no form dessue dos y mianse delos bren vestidos, ma

Vaya yo caliente y riase la gente. li for unitura littivires in oludo de alguna mala sunger, y quessa. la unitinidad de requello, reflera que viñas con alguno de sus anigos; of frodie Moniran las comadres, descubriran las poridades. Pornas su lugar flublico las essas de que habras para de saler, y lasque apersos co Moras, afartalas de ocasion, que por eso dicen Casa en canton j'viña en rineon Du la viña una del camino, undimianta las eminantes je la cara aparta. da, em dificultad la fodras vonder. Mira, lijo, que no le afiresure que hayas de librar y hacer: Mis seras desques de heeles mus my fodrias haver. After into huncho de debe hurar, y floro apresurar en las enales despues de Medias no se flueden deshacer; que es cierto que Johija casada salente yernos. Sien mal tratado for tu supenor, emportale y no le maldigas, que Malamo has de quardar por miedo de empeorar. Guardote Dies, hypo mico Dira de Señor, y de alboroto depueblo, y de pregos de esparteña. I quardate Tu De locos en lugar estrocho. 14 Dis te quarde hijo mio De hora menquada y de gente que no tiene nadas. Tournde le Dies il to be the state of De mora adevina y de muger latina. I pleque a Dios dete quanda

De persona señalada, y de vinda tres veces casada. The to deber quarder De hombre profioso. Dios te quarde hijo mio De lodos alcaminar, y de luenga enferme dad. De fisico esperimentador. I de asno bramador. I de oficial Muevo. De barbero que sea viejo. I deamigo que sea reconcilia do. Is de viento que entra por forado. I de madrasta que el nonche le batta. I de almado, y a tus hijos quarde de pradrastro! No le agrades devarior aunque ser de oro, un Monal sanga hayas de spiger: quiro decer que un quieras los felignos que vienen con affanfado feligro de tu vido; ni quieras viver m doude confered it agua, quel. Ou el gran mar se cria el gran pez! As seas Quego de siño de cierto, anas, que sualdito es el viejo que have silverias. Tran mal de la viña deque toma à se moduelo. Eastatula 35 Como te debes guardar de mialos vicios. No seus flerte en doblegar, ni dura à inclinar, cu ando

debes haver el consentimiento, y haviendo muco Mejor 13 verguensa en cara, que dolor en coraron Oriestas en esperansa de alguna gran femperidad, no denstines of elico don, que Jue mas vale pajaro en mano que bentre volando. Ni vayas à puemas en lugar donde son devores de la vista por que la son signacion so les sea mojora; por que Mojor es deses que fastidis. Sien algun vicio attrofusans, no te defis caer, su pier das la mondo dela discreción; que Ostroperar y no caer, aventafa os de camino. Thardal que con la virtud, y se qui bra perdiendos. Comia sur hombre cargado de vidrio, al and demandarono que traia alle y el suspondio. No mada si el asno cae. La mustro frajile sursuo lidad es el arno: mustras obras las vidrios y sutores Mas a quiebrant y tornant in mada, mando desbar un algun vicio. Sens lijo constante y suo variable m Quien bien esta no se mineral. I flue Dies ti deficuale y te da brana ferosperidad, sunque algunas adessidades le serigan no to curse divindo Usol me lurga, que de la lumbre no he cura! No he insto unichof que affartandese de algun flequeiro davio, dabo on otro mayor inconveniente así como La sardina de Blane, que saltando del fuego dis on las brasas. Nor truto hijo, mio antes que homber le sucera debe bien

Mirar adouch y courd o florque, y se defor Los caminos viejos por los senderos muevos. To menos Sujo mio, te debis quardos de aupetos farmeia un tales cargos que se Il dardillo de Burgos, quitadlo, y sera vuestro. Trambien su passer locura lo que la ratiguedad de dies ha afrado de sociolos queses tresea. At siftand que Lo que la vegez gasta, allobar runguno basta. To mour regrow fatto mer que d'sieroso lingo virtud, que for mo dien que Ma/jurado el baño del negro no haus blanco. 6. Los pies verado de saltar, no pueden seguros estar. Parubie as foco discrecion ir for setremos Dois a as; obren dentro o bien que ra! Orico o pinpado. Mucho diserccion es tomar los medios, an hijo mio, untentate de la varon, e sino to fluide have loque to queros, debutte quere loque se fuede have Otra upicio de lucrencia Werer que tus hijos son los mas hermosos y de major disposición que a lo lacia Mestarabaso qui à sus hijos dia, Granos de oro. Delo it grande muplas to que no has muester y ani mucho har haciendo sobre ello ensa, tornacto à vender for el suemo finero, que os Domprar tres sardinas y dar cine fritas Mas wellands Uffero uso disflorer ordenary hour monta deloque es incuito, como din despran Rifo no tenessos, y nonebre le ponemos. Loura es mojarse contra minguna que sio quere comer curado a la me sal in mucho forfrarte qui comat, que sins alguna bestia funder fundas que todo il musejo de Paris no fudo hacer luber a lu asso por fuer

hat Orin mimal racional, flue des ur que ya habra comido, y Caballo hasto no es comedor Mureo for bien determinado que fraquir los fectos for los freadores; que sarto haren mal al varallo for la sulpar del siños si así como Trien no puede dar al asno, tornase allabarda! So que flucturas hans loy un la alarque para otro dia perque hay peligro sula tan sal que dice of provertio, Chando te duren la cochinilla, a corre con la tognilla? In il bodijas paras flara stro dia tambin se podra flasar el fireficie to del dade. Gran hourd se la succesa iral que el virado 11 Mue fante al broy loque hace con tal movi Miento istodo midra ii; i das son la cabera in la fared unat fara la en boro; das sous al aqui for 15 dans del fin; an que Luien al cielo iscupe a la cara le torna Munkuna sudionion a conspor o suformar oldionto logo la de deir, como die efferon Onvia hombre sabio y nada no le diga. Hambier los carodores dienes . A perro viejo no le digas cur/curp. Is sucha falla de disercion acometer con succes especies dande no fructes sale Odor. Por tanto neurotate que un lugar y lampo gran valadio es discretouente Tracese de la manifestas fuligros; y no mas romo La yegna que arremetio, y comieronta lobos. Outre quites de virjas portumbres seria senera falla sidroducer platicas su que el proverbio es contrario que dice Donde fleves haras como vieres. Aquesto es gran simplesa no queres demandar loque es menester

rando que adevinen loque quires; que bin lo din of reprant A clerigo mudo todo bien le huye! . le bora que no habla Dios no la oye. Toquiras flower la mano entre da muelas; que si el fradre y ellijo. M Noveman. Bila made hiere a su lije, defale liver La cor de la yequa no hace mal al potro. Muariada mas a despender suchas statabras dande la serda Monituras de Manifiesto; que por eso de difo Callon barbas, y hablen cartas. Tobber timpret quardar de defar suceto envejour dendas y a enando a larga dias la queras actaras yepour in esencio Tiendas; que for eso dice el refran to cuenta vieja baraja nueva! Calletule & Kopolinimero Como te debes quardar de malos amigos. Si alquno querra no tu muigo for aprobacharses de li, no le acepte, que la tal so allega, y no as trena amistra la internal popudien los incarrios. San compania desechal. Houfinedo de la unetra bondad no vayas à la fuligras metre fleradores, que chas ween contece Norun pecador peresce la nao. How breen souter of the hijo y sumer tracks offices of hard morar en breun cindad of diene from tio go On lo gran mar se cria olgran pers.

Ori el lugar de señorio no hagas tu mido Tuo seas porficio contra la fortura, que Mas vale sertuerto que ciego. No te finies de mon a muin serior; que mas vales Vervir al roble, aunque sea pobre! Menal si no te fragan a tu voluntad a lo suene adradeura tu usinicio; y del qui no istal sefenas L'obre euernos ponitencial. Marter lijo u un loque lij divino te obligo: i sino lo lexces Radre soras, y asi te haran como me haras. Mora alque lique menster no quiries mustos maritros; que Mouchos adobadores estragan la novia. The que ti prisere pudiers have, no to airminates o otro, su especialsios distribuir alguna francia o haciarda for que Luien placeite mesura las manos se unta To to voura of espanto, ni te espiante il temor, que . To estan bravo el leon como le puntan. El bren esquerzo quebranta ma la ventura. No tengas temos su esperanta de inigunal desventuras por que Del mal que hombre terne, de aquese muere. To desertimes afflobre o malvestido, que es pasible sea singular malquias gracias, sigue que à las users Jornala capa yau buen bibe dor. No hagas hinguna cosa, que hacer no debas, con esperanta que 100 de ha de saber, que Mo hay nada secreto, que tarde o temprano no sea descubierto.

Déproduente 110 le agrade Mombre rallador, sie amo bramador. Du commente falta en las obras, ilque demariadamente defunde en palabras. Mudeos stras essas, hijo mio te queria amonestar; ma to tengo for discreto, erro que flara contigo trasla realizado lou este refran que dice Abuen entendedor, pocas palabras. Delando à repression de los hecdores los defectos de agresta y brove sserifitural. FIN DE LA PRESENTE OBRA. 10 1 13 1 13











